

The Pope's Monthly Intention

FOR PILGRIMS OF HOPE

We pray that this Jubilee Year strengthen our faith, helping us to recognize the Risen Christ in our daily lives, and that it may transform us into pilgrims of Christian hope.

교황님의 12월 기도 지향

희망의 순례자들을 위해

이번 회년에 우리의 믿음이 강화되어 우리의 일상생활에서 부활하신 그리스도를 인식할 수 있도록 도와주시고, 우리가 그리스도교 희망의 순례자로 변화되기를 기도합니다.

샘김부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락발 (301)279-6960 엘리컷시티 (410)480-2331 센터빌 (703)830-4422	콜롬비아 약국 Columbia Hickory Pharmacy C(410)964-6409 F(410)964-6493 약에 관한 상담가능	스마트 치과 원장 : 김희정(레이철) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 smartdentalmd@gmail.com	Health Rite 메디컬 용품, 간병인, 간병이 필요한 분, 약처방 서비스 제공 신스테파니아 (301)448-0080
척추사랑 이형훈 마르코 교통사고/척추신경/ 손/발 전문 통증병원 락발 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환 베드로 부동산 Maryland Pro Realty O:(301)340-6100 C:(301)466-7733 메릴랜드 전문 부동산 회사	일등 부동산 뉴스타 강민규 마르코 모든 부동산 문의하세요 (301)792-0750	“할머니 목 아픈다면 손지는 모시고 오세요” 암(폐 가슴 위 대장암) 예방 및 전이 방지 일본 미쓰이식 열치료/ 스트레스 불면증 완화병 만성 피로 목 허리통증 치료/ Rockville 예약 (301)500-5919 한의사 신성복 교수 *치료후(\$49) 광고 지참 방문시30분 무료 활법지압	
카디오케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellc.com (301)656-5050	PORSCHE 포르쉐 실버스프링/ PORSCHE SLIVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보니파시오 O 240-293-9278/ C 240-481-2471		필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O:(301)585-4050 F:(301)585-4052	마당 레스토랑 족발 보쌈 감자탕 최용하 프란치스코 12300 Wilkins Ave (301)881-8880
리아꽃집 장례식, 결혼식, 각종 화환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625	Carom 한국 당구장 3쿠션/4구 당구대 찬틀리(VA) 롯데 마트옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227	Greenway Home Funding Danny Kim/President (301)348-1140 (301)509-9999	고소희 꽃집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 (301)384-5299 (240)426-0100 2230 George C Marshall Dr.	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종간판주문제작설치및수리 (301)490-6252 (703)887-1515
공인 회계사 연방세무사 김영만 마태오 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 확장이전 12267 Nebel St. 강민규 마르코 (301)792-0750	요셉 건축 상업/ 주택 설계, 허가 VA, MD, DC license (301)980-1555
Royal Western 크레딧 카드 서비스 김성일 페레올로 (703)400-7100	백웅기(아오스딩)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	CUCKOO(쿠쿠) 정수기, 공기 청정기, 비데 안마의자, 렌탈/구입 문의 이미자 데레사 (240)328-5314	State Farm 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C:(703)855-8710 O:(301)215-5491
맹일민 메디케어 Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	남종우 바오로 부동산 Samson Properties 9801 Washingtonian Blvd. Licensed MD/VA C:(240)463-4100 W:(240)630-8689	모커리 척추 병원 엘리컷 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	KOHO KOREAN HOUSE 최상의 BBQ/ Arundel Mills 손영석 도미니코 예약 (443)812-4221	종합 보험 연금보험, ARI, 메디케어 생명보험, 자녀 저축보험등 박수미 미카엘라 (571)263-1033

워싱턴 한인 천주교회
St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832

50+
1974-2024



제2661호 / 다해 **대림 제2주일** [2024. 12. 8]

입당송 보라, 시온 백성아. 주님이 민족들을 구원하러 오신다. 주님의 우렁찬 목소리를 듣고, 너희 마음은 기쁨에 넘치리라.

제1독서 바룩서 5,1-9

화답송 ◎ 주님이 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네. (시편 126,3)



주-님이 큰-일-을 하-셨-기-에 우리는 기-뻐-하-였-네

◎ 주님이 시온을 귀양에서 풀어 주실 때, 우리는 마치 꿈꾸는 듯하였네. 그때 우리 입에는 웃음이 넘치고 우리 혀에는 환성이 가득 찼네. ◎
◎ 그때 민족들이 말하였네. “주님이 저들에게 큰일을 하셨구나.” 주님이 우리에게 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네. ◎
◎ 주님, 저희의 귀양살이 네겔 땅 시냇물처럼 되돌리소서. 눈물로 씨 뿌리던 사람들, 환호하며 거두리라. ◎
◎ 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들, 곡식 단 안고 환호하며 돌아오리라. ◎

제2독서 필리피서 1,4-6.8-11

복음환호송 ◎ 알렐루야.
◎ 너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라. 모든 사람이 하느님의 구원을 보리라.
◎ 알렐루야.

복음 루카 3,1-6

영성체송 예루살렘아, 일어나 높은 곳에 서서, 하느님에게서 너에게 오는 기쁨을 바라보아라.

성가 입당 481 봉헌 215/212
영성체 167/ 168 파견 93

다음주 성경말씀 제1독서 스바니아 예언서 3,14-18
제2독서 필리피서 4,4-7
복음 루카 3,10-18

너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라

앞으로 우리는 세 번의 주일 동안 세례자 요한에 대한 증언을 듣게 됩니다. 세례자 요한은 예수님께서 말씀하시길, 세상에 태어난 사람 중 가장 큰 사람입니다. 제사장의 아들이었으며 사람들을 잡아끌어 세례를 베풀며 하느님의 길을 선포하는 사람이었습니다.

그런데 이러한 큰 사람인 세례자 요한은 크지 않았습니다. 세상에서는 들판에서 나는 것을 먹는 가난한 이였고, 옷과 생김새마저 보잘 것 없었을 뿐만 아니라, 신앙 안에서조차 작은 이였습니다. 한마디로 그는 묘한 사람이었습니다. 예수님께서도 말씀하십니다. "그러나 하늘 나라에서는 가장 작은 이라고 그보다 더 크다." 세례자 요한의 작음은 자신에게는 아무런 문제가 없었

습니다. 더욱 목소리를 높여 왕과 종교 지도자들, 모든 이들에게 하느님의 길을 향해 나아갈 발판을 내놓았으니 말입니다.

많은 성인들과 같이 세례자 요한에게도 이러한 작음으로 나아가도록 하는 하느님의 섬세한 이끄심이 있었으리라 느껴집니다. 그것이 어떤 체험이었는지 우리는 알 수 없지만, 하늘에서 마주앉아 그 이야기를 들을 수 있을 날을 기다립니다.

그럼에도 세례자 요한은 그 작음을 통해서 하느님을 향하는 길을 걷는 길을 발견하였고, 자신 뿐만 아니라 다른 이들과 함께 걷는 방법을 찾았습니다. 세례자 요한이 발견한 그 길은 우리와 같은 길과 방법은 아니겠지만, 주님께서는 우리 또한 이끌어주십니다. 우리의 구역 안에서, 단체 안에서, 공동체 안에서 함께 나아가도록 말입니다.

- 양시균 대건안드레아 사제

+ 미사 시간

주임 신부 박문성 마태오
보좌 신부 양시균 대건안드레아
사목 회장 임영태 야고보 443-538-8054
연령 회장 조명철 베드로 240 354 5502
사무실 301 260 1981
www.standrewkim.org
sakoffice@gmail.com

토요일 18:00
주일 07:30
09:45 영어미사
11:00 교중미사
12:30 주일학교
17:00 청년미사
평일 19:30 화. 금요일
09:30 수. 목요일

고해성사 매 미사 20분 전
영어고해성사 매주일 영어미사 후
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능
병자성사 | 병자 영성체 위독하기 전 연락
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)
장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

『침묵』의 작가 앤도 슈사쿠의 신앙여정 (18)

“내가 너와 함께 있으니 두려워하지 마라.” “언제나, 그대 곁에, 내가 있다.” 이것은 그리스도인 모두가 예수님께 듣고 싶은 말입니다. 예수님이 항상 나의 삶의 동반자라면, 그보다 든든하고 행복할 수 없습니다. 하지만 ‘내 곁에 있는 예수님은 언제나 현명하고 멋지고 강력한 모습이어야만 한다.’라는 조건이 있습니다.



힘도 없고 바보 같아 초라하기 짝이 없는 예수님, 그래서 내 삶을 개선해주지도 고통을 없애 주지도 않는 예수님을 우리는 원하지 않습니다. 우리 스스로에게 다음과 같은 질문을 해봅시다. ‘나의 예수님, 즉 내 삶의 동반자 예수님은 어떤 분인가?’ ‘내가 세례를 받은 때부터, 더 나아가 내가 태어났을 때부터 나로부터 한 치도 떨어지지 않았던 예수님은 어떤 분인가?’ 이 질문에 대한 답은 자신의 삶을 곰곰이 되돌아보며 살펴보는 가운데 얻을 수 있습니다.

한국 드라마 중에 ‘사랑의 불시착’이 있습니다. 이 드라마에는 ‘동반자 예수님’에 대한 목상을 하는데 도움이 되는 장면이 있습니다. 우선 제9편에서 주인공 윤세리는 말합니다.

“그날 거기서 연주한 사람이 이정혁씨였다고요. 어떻게 ... 말도 안 돼. 그때 정말 죽고 싶었는데, 풍경이라든 좋은데 가서, 그냥 조용히 사라지자. 그리고 떠난 여행이었거든요. 근데 당신이 거기에 있었네요. 당신은 당신이 모르는 사이에도 나를 살렸네요.”

예수님은 당신도 모르는 사이에, 그리고 나도 모르는 사이에 ‘나에게 필요한 곳에 있으면서’ 나의 고통을 없애 주시는 분, 나를 살려주시는 분입니다. 삶을 되돌아볼 때, “근데 당신이 거기에 있었네요. 당신은 당신이 모르는 사이에도 나를 살렸네요.”라고 말할 수 있는 이가 바로 ‘나의 예수님’입니다.

또 제11편에서 오빠에게 모진 말을 들은 윤세리는 말합니다. “아무 말도 하지 마요. 창피해서 그래...” 이에 그는 “말은 하지 않았소.”라고 하면서 그녀를 따뜻한 품에 꼭 안아 줍니다. 그의 품에 안긴 채, 그녀는 말합니다. “이게 넌네. 조용하고 따뜻하고 ... 어쩐지 화가 풀리네.” 이어서 이정혁이 타이르듯 말합니다. “인생에서 절대 있어 버리지 말아야 할 사람은 미운 사람이 아니라, 좋은 사람이고. 미운 사람을 마음에 담고 살면, 담고 사는 내내 당신 속에 상처가 나고 아프고 당신만 손해요.” 예수님은 유난스럽지 않게 따뜻한 품으로 애처로운 나를 안아 주시는 분입니다. 내가 너무 창피해하고 있을 때, 내가 너무 화가 나있을 때, 아무 말 없이 나를 안아 준 사람, 그래서 ‘화가 풀리게 하고 위로를 준 사람’, 그 좋은 사람이 바로 ‘나의 예수님’입니다.

마지막으로 제16편에서 윤세리가 북한에서 만나 서로 아웅다웅 하였지만, 도움을 받은 이들을 떠올리며 신앙품을 개발하는 데, 그 이름은 ‘그리움’입니다. 그들과의 만남이 마음에 사랑으로 아로새겨져 있어서, 잊고 있다가도 느닷없이 그리움으로 그녀에게 밀려왔던 것입니다. 아주 오랫동안 잊고 살았던 어떤 사람이 어느 날 느닷없이 그리움으로 다가온다면, 그래서 너무나 만나고 싶다면, 사무치게 그리운 그 사람이 바로 ‘나의 예수님’입니다.

반대로 우리는 자신도 모르는 사이에 누군가에게 예수님을 모셔다 드리곤 합니다. 자신도 모르는 사이 누군가를 살리고, 자신도 모르는 사이 누군가를 따뜻하게 안아 주고, 그래서 그 사람의 창피함을 덜어주고 화를 풀리게 하고, 자신도 모르는 사이 누군가의 마음에 그리움을 남기는 순간, 우리는 그 사람에게 예수님을 모셔다 드린 것입니다. 앤도 그려내는 ‘바보 예수님’, ‘불품없고 무력한 예수님’, ‘동반자 예수님’은 도움을 주는 사람도 도움을 받는 사람도 모르는 사이에 구원해주시는 분입니다. 오늘도 그 예수님이 다가와 우리 귀에 대고 속삭입니다. “내가 너와 함께 있으니 두려워하지 마라.” “언제나, 그대 곁에, 내가 있다.”

박문성 마태오 사제

봉헌금 (11월 26일 - 12월 1일)

교무금	8,845.00	감사 헌금/기타
주일 봉헌금	4,954.00	남기옥 500 어은 100 익명 20 익명 20
감사 헌금	640.00	
불우이웃 돕기	200.00	불우이웃돕기
점심봉사(아브라함)	439.00	익명 200
합계	11,698.00	

교무금 (11월 26일 - 12월 1일)

김광수(12)	배영욱(1-12)	이진우(12)
김수범(11,12)	봉하성(10-12)	정순도(1-12)
김영도(10-12)	서효순(11,12)	조용기(12)
김영만(11,12)	손금주(1-12)	지형민(12)
김옥선(10-12)	신원섭(11,12)	최경애(12)
김지만(1-12)	어은(11,12)	최병국(12)
남기옥(11,2)	윤요셉(11,2)	최재임(1-12)
박대식(10-12)	이광집(7-12)	황성욱(12)
박영희(10-12)	이덕근(12)	
배구열(7-10)	이영철(10-12)	

미사지향 (12월 8일) 교중미사

생	앙그레이스 수도자 백민우 율리아노 정정혜 마리아 이훈복 야고보 김용학 마티아	박정임 엘리사벳 정창훈 이냐시오가정 박경숙 스텔라 Rockville 구역 식구 김다은, 오한나	김혜영
	이연화 엘리사벳 손재봉 필레몬 김규완 로베르토 장마리스텔라수도자 김봉자 젤마나 송경순 마리아 김홍범 요한 김철환 안드레아 최성빈 안드레아 엄지열 미카엘 부제 이정덕 아네스 정정욱 마리아 이장순 세레나	고재형 시몬 김화영 안드레아 임원수 요한 최재원 그레고리오 현장용 요안나 손정희 세실리아 최수경 올리안나 이경윤 헬레나 정중면 요셉 안경운 요셉 김안정 에드워드 김대우 요한 Donald Bolser	고봉희발비나/고요셉 김희식 / 최형준 김인호 프란치스코 김순복 야가다 양경호 세례자요한 라정예 도미질라 문순임 마리아, 전찬민 최연환 암브로시오 황용자 비비안나 한규임 말가리다 유완순 올리안나, 지가천 김기철 안나, 하태윤 정영자 세실리아
연			

본당 설립 100만단 목주기도 봉헌

50+
1974-2024
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

목주기도 봉헌 횟수의 총계를 나타내는 성 김대건 안드레아 신부님의 초상화 퍼즐(본당 로비 전시중) 봉헌에 함께합니다. 완성도 높은 김대건 신부님의 초상화 퍼즐을 봉헌할 수 있도록 여러분의 적극적 동참을 바랍니다.

12월 주요 행사 일정	
12/08	구리아 연차 총 친목회
12/09	복되신 동정 마리아 대축일/ 33일 봉헌식
12/14	성모님과 함께 걷기
12/15	대림특강 ①
12/22	대림특강 ② / 대림합동 판공성사
12/24	대축일 밤미사
12/25	주님 성탄 대축일 미사/ 공동집전(영어)
12/31	송년 감사미사

공지 사항

☸ 워싱턴 대교구 2차 헌금
은퇴하신 수도자들(Retirement for Religious)을 위한 2차 헌금이 12월 7일(토), 8일(주일)에 있었습니다. 교우분들의 많은 협조 부탁드립니다.

■ 레지오 마리에 제 30차 연차 총 친목회
· 일시 : 12월 8일(주일) 교중미사 후
· 장소 : 마리아 홀
· 대상 : 레지오 마리에 활동 단원, 협조 단원
· 준비물 : 목주, 활동 수첩, 필기도구

■ 원죄없이 잉태되신 동정 마리아 대축일 미사
· 미사 : 12월 9일(월) 오전 9시30분, 오후 7시30분
· 장소 : 대성전
· 의무대축일로서 주일이므로 월요일로 옮겨 봉헌됩니다.

■ 33일 봉헌을 위한 준비
· 봉헌식 : 12월 9일(월) 오후 7시30분 저녁미사 중(원죄없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일)

■ 대림 특강 ①
· 일시 : 12월 15일(주일) 오후 1시, 소성당
· 주제 : 50주년과 신앙의 재발견
· 지도 : 김남길 대건안드레아사제(서울대교구 사제)
■ 대림 특강 ②
· 일시 : 12월 22일(주일) 오후 1시, 소성당
· 주제 : 대림-은총을 준비하는 시기
· 지도 : 양경모 대건안드레아 사제(서울대교구 사제)
· 은혜로운 초대에 많은 교우분들의 참여를 부탁드립니다.

■ 대림 판공 성사
“모든 신자는 사리를 분별할 나이에 이른 후에는 매년 적어도 한 번 자기의 중죄를 성실히 고백할 의무가 있다.” -교회법 989. 보속은 아래 보속 중 두가지를 선택하여 실천합니다.

집중 판공 성사 : 12월 22일(주일) 오후 2시30분 - 4시30분
공통보속 : 1. 대림 특강 참석
2. 불우 이웃 돕기
3. 평일 미사 참석
4. 냉담 교우 인도 권유
5. 성체 앞에서 묵상하기(최소 20분 이상)

■ 성탄 제대꽃 봉헌
성탄 제대꽃 봉헌을 하실 분은 성당 사무실에 봉헌해 주세요.

■ 성체조배와 강복(Eucharistic Adoration)
· 일시 : 매주 화요일 저녁 미사 후, 8시 15분-9시15분, 대성전 성체조배와 강복이 영어로 이루어집니다. 언어를 뛰어 넘어 신앙안에서 하느님 안에 머무르는 시간에 여러분을 초대합니다.

■ 소공동체 모임
· 구역장 모임 : 12월 13일(금) 저녁 8시
· 소공동체 모임 : 12월 14일(토) 저녁
· 장소 : 각 구역 가정
· 구역모임에 가실 때 개인 성경, 복음묵상 노트, 성가책을 지참합니다.

■ 성모님과 함께 걷기(Walk with Mary)
· 일시 : 12월 14일(토) 오전 11시부터 (The Shrine of the Sacred Heart Catholic Church to National Shrine)
· 목주기도 : 오후 1시 (National Shrine)
· 미사 : 오후 2시 (National Shrine) / Wilton Cardinal Gregory)
· 이주민 공동체를 위해 함께 걸으며 성모님께 기도하는 시간입니다. 버스 예약을 위해 참석하시는 분들은 구리아 단장님께 인원수를 확인하여 주시기 바랍니다.

■ 산타가 되어 주세요(Giving Tree)
올 해 Giving Tree는 한국의 “성가복지병원”을 후원합니다. 성가소비녀회 수녀님들께서 홀로 죽음을 맞는 분들을 보살피고, 가난하고 소외된 이들을 위한 무료병원입니다. 교우분들의 많은 도움 부탁드립니다.
접수처 : 본당 로비 앞 크리스마스 트리 앞



■ 불우이웃 돕기 [Shoobox Donation]
· 나눔의 회에서 불우이웃돕기 성금 모금을 하고 있습니다. 각 구역들은 예전과 같이 Shoobox donation에 많은 참여를 부탁드립니다. 매 주일 교중미사 후 친교실에서 접수 합니다.

■ 2025년 매일미사 책 구독 신청
· 일반크기 : \$90(1년)/ 대형크기 : \$120(1년)
· 문의 : 조성녀 마리아(410)350-1019

■ 신용조합 매니저 구함
이중언어 가능하며 Financial background 이 있는 성실한 분을 찾습니다. (Part time/ \$25-\$30/hour)
· 연락처 : 신용조합으로 Resume 보내세요.

주일 학교

■ Student Confessions(4th-12th Grade)
주일학교 교리시간에 학년별로 있으니 부모님들의 많은 도움을 바랍니다.

■ YG Event
· 일시 : 12월 21일 오후 5-8시, 소성전
· 준비 : White Elephant gift exchange(~\$20) No gift cards
· 복장 : wear an (Ugly) Christmas sweater!

■ 겨울 방학(Winter Break)
방학기간 : 12월 29일-1월 19일까지
주일학교 방학기간에는 12시30분 미사와 교리가 없습니다.



EC ANNOUNCEMENTS

- 1 **English Committee (EC) Volunteers Wanted**
Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgysAK@gmail.com.
- 1 **Confession in English**
Where : the Main Chapel
When : 10:40 a.m. - 11:00 a.m., every Sunday

ANNOUNCEMENTS

- 1 We kindly ask for your active participation so that we can offer a completed portrait puzzle of St. Andrew Kim Taegon. Each piece of the puzzle will be added as you offer 1,000 Rosary prayers.
Prayer Intentions: Gratitude for the 50th anniversary of the parish, revitalization of the parish community, sanctification of families, prayers for parishioners who have passed away, and a new leap forward towards the next 100 years.
- 1 **Archdiocese of Washington 2nd Collection**
A second collection for Retirement for Religious will be held on December 7 (Sat) and December 8 (Sun). We kindly ask for the cooperation of all parishioners.
- 1 **Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary**
Mass Times: December 9 (Mon) at 9:30 a.m. and 7:30 p.m. Main Chapel
As this is a Holy Day of Obligation, it will be celebrated on Monday.
- 1 **30th Annual Legion of Mary General Assembly**
Date & Time: December 8 (Sun), after the Main Mass, in Maria Hall
Participants: Legion of Mary active and auxiliary members
Items to Bring: Rosary, Activity Notebook, Writing Tools
- 1 **Advent Lectures ①**
Date & Time: December 15 (Sun), after lunch
Topic: 50th Anniversary and Rediscovery of Faith
Speaker: Fr. Nam-Gil Kim, Andrew Daegon (Archdiocese of Seoul)
- 1 **Advent Lectures ②**
Date & Time: December 22 (Sunday), after lunch
Topic: Advent - A Time to Prepare for Grace
Speaker: Fr. Kyung-Mo Yang, Andrew Daegon (Archdiocese of Seoul)
- 1 **33-Day Consecration Preparation**
Consecration Ceremony : December 9 (Mon) during evening Mass (Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary).
- 1 **Advent Confession (Sacrament of Reconciliation)**
"All the faithful who have reached the age of discretion are bound to confess their grave sins faithfully at least once a year." - Canon Law 989
For penance, please choose two of the following acts:
 - ◆ Attend an Advent Lecture
 - ◆ Assist those in need
 - ◆ Attend a weekday Mass
 - ◆ Encourage lapsed Catholics to return to the Church
 - ◆ Spend at least 20 minutes in meditation before the Blessed Sacrament
 Confession Schedule: December 22 (Sun), 2:30 p.m. - 4:30 p.m.
- 1 **Small Community Gatherings**
Leaders' Meeting: December 13 (Fri), 8:00 p.m.
Small Community Gatherings: December 14 (Sat), evening

December Main Event Dates

12/08	Curia Year-end Party
12/09	The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary/33-day Prayer Offering Ceremony
12/14	Walk with Mary
12/15	Advent Special Lecture 1
12/22	Advent Special Lecture 2 / Group Confession
12/24	X-mas Vigil Mass
12/25	X-mas Mass/Korean-English Combined Mass
12/31	Year-end Thanksgiving Mass

Location: Homes of members in each area
Note: Please bring your Bible, Gospel meditation notebook, and hymnal to the gathering.

- 1 **Walk with Mary**
Date & Time: December 14 (Sat), starting at 11:00 a.m. (from The Shrine of the Sacred Heart Catholic Church to the National Shrine)
Rosary Prayer: 1:00 p.m. (at the National Shrine)
Mass: 2:00 p.m. (at the National Shrine) celebrated by Cardinal Wilton Gregory
Join us in prayer as we walk with Mary for the migrant community. Please confirm the number of attendees with the Curia leader to arrange bus reservations.
- 1 **Be a Santa (Giving Tree)**
This year's Giving Tree supports St. Benedict Hospital in Korea, a charity hospital run by the Sisters of St. Benedict. It provides free care to those who are alone at the end of life. We sincerely ask for your generous support.
Donation Location: Christmas Tree in the main lobby
- 1 **Christmas Altar Flower Offering**
If you would like to offer flowers for the altar during Christmas, please contact the church office.
- 1 **Helping Those in Need [Shoebbox Donation]**
The Helping Hands is collecting donations to assist those in need. As in previous years, we kindly ask for your active participation in the Shoebbox Donation campaign. Donations will be collected in the St. Mary's hall after the main Mass each Sunday.
- 1 **Credit Union Manager Position Available**
We are looking for a bilingual and dedicated individual with a financial background.
Contact: Please send your resume to the Credit Union.

ANNOUNCEMENTS

- 1 **Student Confessions (Grades 4-12)**
Confessions will be held by grade during Sunday School classes. We encourage parents to assist and support their children.
- 1 **Youth Group Event**
Date & Time: December 21, 5:00 p.m. - 8:00 p.m., Small Chapel
Activity: White Elephant Gift Exchange (limit ~\$20, no gift cards)
Dress Code: Wear an (Ugly) Christmas sweater!
- 1 **SS Winter Break(12/29-1/9/25)**
There will be no Sunday School classes or 12:30 p.m. Mass during the break.

☪ . Today Lunch Menu . ☪		
12/08	Rockville	Spicy beef & Vege Soup
12/15	St. Mary's Group	Fish Cutlet



St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd.
Olney, Maryland 20832



[December 8, 2024]

Second Sunday of Advent

First Reading Bar 5:1-9

Responsorial Psalm R. The Lord has done great things for us; we are filled with joy(126,3)

When the LORD brought back the captives of Zion, we were like men dreaming.
Then our mouth was filled with laughter, and our tongue with rejoicing.

R. The Lord has done great things for us; we are filled with joy.

Then they said among the nations,
"The LORD has done great things for them."

The LORD has done great things for us; we are glad indeed.

R. The Lord has done great things for us; we are filled with joy.

Restore our fortunes, O LORD,
like the torrents in the southern desert.
Those who sow in tears shall reap rejoicing.

R. The Lord has done great things for us; we are filled with joy.

Although they go forth weeping,
carrying the seed to be sown,

They shall come back rejoicing, carrying their sheaves.

R. The Lord has done great things for us; we are filled with joy

Second Reading

Phil 1:4-6, 8-11

R. Alleluia, alleluia.
Prepare the way of the Lord, make straight his paths:
all flesh shall see the salvation of God.
R. Alleluia, alleluia.

Gospel Acclamation

Gospel

Lk 3:1-6

Communion Antiphon

Jerusalem, arise and stand upon the heights, and behold the joy which comes to you from God.

Next weekend Reading

1st Reading Bar 5:1-9
2nd Reading Phil 1:4-6, 8-11
Gospel Lk 3:1-6

The Pope's Monthly *Intention* ✨

FOR PILGRIMS OF HOPE

We pray that this Jubilee Year strengthen our faith, helping us to recognize the Risen Christ in our daily lives, and that it may transform us into pilgrims of Christian hope



Mass Schedule

Pastor Moonseong Park(Matthew)

Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)

Visiting Priest Fr. Emanuel Magro
Fr. Raymond Nwabueze

Parish Council Chairman James Lim

SAT	18:00 (Vigil Mass)
SUN	07:30
English	09:45 (Main Chapel)
	11:00 (Rev. Matthew Park)
	12:30 (Sunday School)
	17:00 (YAG mass)
DAILY	19:30 (Tues/Fri)
	09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSONAL(ENGLISH)

right after English Mass/Left hand side confessional room

Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English

Parish Office 301-260-1981-2

Website www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com